

42754

**Koshika**  
foundation  
Building block of life.



APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)		
APPLICATION No.: आवेदन संख्या : <b>B 0519/0154</b>	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि : <b>22/15/19</b>			
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम : <b>C. Nagaiyah</b>	AGE-YEARS आयु-वर्ष : <b>70</b>	SEX लिंग : <b>m</b>		
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपूर्ण का नाम : <b>Mallaiah</b>	PRESENT RESIDENCE ADDRESS : स्वास्थ्य आवासीय पता <b>Palamanda, Chavumundapalli, Sodam mandal, Piter, chitto Dist, Andra Pradesh</b>			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्वास्थ्य आवासीय पता <b>Piter, chitto Dist, Andra Pradesh</b>				
OCCUPATION : अवस्था : <b>Unemployed</b>	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आप का साथ संलग्न)			
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय : <b>45.000/- (Family income)</b>				
PAN No. स्पाई नंबर संख्या :				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर जारी का नियम लागती है):	Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. सार्व संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1	N Venkataramaiah	36	M	Son
2	Mohana	34	M	Son
3	Nagarajamma	32	F	daughter.
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आधार				
BPL Card (Attach Card/ Copy) गटीची रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जल्प आय वर्ती प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किसे यारे चिन्हित का उद्देश्य:				
Sr. No. सार्व संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई इलाजकारी सूची संलग्न			
<p style="text-align: center;">DOV Left eye SICK + FOV</p>				
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. सार्व संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी		
<b>B WITH H</b>				

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लाईकेंट द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं सहमति करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मेरी ज्ञानकी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवाह एवं कामना अलग या बदल जाता है तो मैं उसी सहमति निराकार की तरफ सकता हूं।
  - 2) मेरे हाथ से सहमति परि "कोशिका फाउंडेशन", से सीधे जा चुकी है, उसका उपर्योग वही उद्देश्य की तुष्टि के लिये विवाह एवं कामना, जो इस प्राप्ति में आए थे है।
  - 3) मैं पूर्णतः करता हूं कि विवाह सहमति हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस दृष्टि का अंतरिक्ष या सकल दिसा विस्तीर्ण अन्वयनीयोत्तम/वीथीय कामनी से न हो सकता है और न ही अंतरिक्ष में लौग।

**AGREEMENT by APPLICANT** (अप्लाईकेंट द्वारा करता)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने इस्तमात्र का अंदर की तार लगाकर, मैं (अप्लाईकेंट) अपनी सहमति की पूर्णता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीकार्यों" को अधिकृत करता हूं कि मेरे जन्म, पाता, खोटा और जीवनकाल इस प्राप्ति में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दान, धारणाएँ दूसरों उद्दीरण से जुड़ी गतिविधियों और उत्तराधिकारों के लिये विस्तीर्ण भी प्राप्त सम्भव से प्राप्तिकृत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इस्तमात्र के सहायता या बदल ये करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लाईकेंट) इस बताते सहमति हूं कि मेरे जन्म, पाता, खोटा और जीवनकाल जो कि सहमति के उद्देश्यों से प्राप्तिकृत है युक्त स्वतः सहमति का इकायता यही सहमति। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीकार्यों का निर्माण अविष्य और जाप्यकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अप्लाईकेंट के इस्तमात्र पर अंगूठे का निशान



**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्पताल द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसारे अधिकृत, हस्पतालीय की ओर से मामले/ऐसी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहमति हेतु विवरणों की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न इकात ये बन्द व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो व्यक्तिगत और न ही भवित्व में विविध सहमति विकल्पों गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से उक्त योगीचयनों में सहायता या लेने का ले यह है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवाहित/विवाहित उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यदर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहमति विवरणों को अन्य कामकाज/सकारात्मक हेतु बन्दूर नहीं हिता जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य सम्बन्ध से सहमति लेने का अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में अपने काम का जाता है कि अस्पताल हितीय यदर उक्त योगीचयनों हेतु किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य साधन से नहीं सेवाएँहोती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से सीधे गई सहमति बंदेश विविध प्रकृति की है: योगी या हास्पताल द्वारा यी गई सहमति प्रक्रिया का चुनौत योगी एवं हस्पताल के द्वारा का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई विवरण नहीं है। इसलिये हास्पताल में योगी के इलाज सुधार और उन्हें जाने की सारी विष्येयां द्वारे एवं हस्पताल की होंगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या किम्मेदारी इस सम्बन्ध में नहीं होंगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृति के लिए संस्थानी

Date of Surgery  
अंगीकार की तारीख

*Dr. Rachel Joseph*

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
KMC डिविजन नं. १३, वाराणसी रोड, न.

*Tyashdeepal*

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

*B.W. Li*  
नाम के बदलावकाल अधिकारी/अधिकारी/हस्पताल

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्बोक्त उपर्योग हेतु  
O/o: J.C. Road, Bangalore - 560 002

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यायी हस्पताल 1

*Rachel Joseph*

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हस्पताल 2

*TYASHDEEPAL*